

## Tłumaczenie deklaracji zgodności

Nr 16173A v01

Producent Siemens AG, Energy Management, Low Voltage & Products

Adres Siemensstraße 10, 93055 Regensburg

Opis produktu Wyłączniki kompaktowe SENTRON 3VA6 i akcesoria

3VA61...-.....-....

3VA62...-.....-....

3VA63...-.....-....

3VA64...-.....-....

3VA9...- A./B./C./D./E./F./G./H/A/J./K./L./M./N./P./Q./S./T./U./V./W. ...

8UD1

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że wymienione wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

2014/30/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Numer referencyjny:	Wersja:	Numer referencyjny:	Wersja:
DIN EN 60947-1	2015	IEC 60947-1 AMD 1; IEC 60947-1 AMD 2	2010; 2014
DIN EN 60947-2	2014	IEC 60947-2; IEC 60947-2 AMD 1	2006; 2009
DIN EN 60947-4-1	2014	IEC 60947-2 AMD 2; IEC 60947-4-1	2013; 2009
DIN EN 60947-5-1	2010	IEC 60947-4-1 AMD 1; IEC 60947-5-1	2012; 2003
DIN EN 61000-6-2	2006	IEC 60947-5-1 AMD 1; IEC 61000-6-2	2009; 2005
DIN EN 61000-6-3; IEC 60947-1	2011; 2007	IEC 61000-6-3; IEC 61000-6-3 AMD 1	2006; 2010

**Data nadania znaku CE: 2016**

2016-08-23, Regensburg

Miejsce i data sporządzenia oryginału.

Niniejsza deklaracja poświadczająca zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości

Przetłumaczył :



Łukasz Bancarzewski

EM LP

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

## EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 16173A14 v01

Produktbezeichnung: Leistungsschalter SENTRON 3VA6 und Zubehör  
*Product identification* Circuit-Breaker SENTRON 3VA6 and Accessory

3VA61..-.....-....  
3VA62..-.....-....  
3VA63..-.....-....  
3VA64..-.....-....  
3VA9...-. A./B./C./D./E./F./G./HA/J./K./L./M./N./P./Q./S./T./U./V./W. ...  
8UD1

Hersteller: Siemens AG  
*Manufacturer* Energy Management, Low Voltage & Products

Anschrift: Siemensstraße 10  
*Address* 93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

**Niederspannungsrichtlinie:**

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

**EMV-Richtlinie:**

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**Low Voltage Directive:**

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

**EMC Directive:**

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

## Anbringung der CE-Kennzeichnung / affixing of the CE-marking: 2016

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen, sonstige technische Normen, Spezifikationen / Harmonised standards, other technical standards, specifications:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
DIN EN 60 947-1	2015	IEC 60 947-1	2007
DIN EN 60 947-2	2014	IEC 60 947-1 AMD 1	2010
DIN EN 60 947-4-1	2014	IEC 60 947-1 AMD 2	2014
DIN EN 60 947-5-1	2010	IEC 60 947-2	2006
DIN EN 61 000-6-2	2006	IEC 60 947-2 AMD 1	2009
DIN EN 61 000-6-3	2011	IEC 60 947-2 AMD 2	2013
		IEC 60 947-4-1	2009
		IEC 60 947-4-1 AMD 1	2012
		IEC 60 947-5-1	2003
		IEC 60 947-5-1 AMD 1	2009
		IEC 61 000-6-2	2005
		IEC 61 000-6-3	2006
		IEC 61 000-6-3 AMD 1	2010

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, den / the 2016-08-23

Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue



Burkhardt, EM LP PMI

Name, Funktion / name, function Unterschrift / signature



Birkel, EM LP QM

Name, Funktion / name, function Unterschrift / signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.